



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

425

~~11528.2~~

Naheliese

4

ut

**Fritz Reuters Stromtid**

*K*

in Versche bunnen

von

**W. Kenne.**

---

Duedlinburg, 1867.

Verlag von H. C. Buch.

752



Min leiwte Fründ, Herr Fritz Reuter!

Sei sünd Schaulmester west, und ek bin allewile noch ein. Un weil dat Schaulgeld, twei Gröfschen vor de Stunne, nich henrekken wolle, het sei Dhr Kartuffelnfeld bestellt, dat bediit, Sei het Bäcker schrebben. Dat dau ek ok, un nu woll ek Sei um Borlöf bidden, of ek nich op Dhren Akker jaun betten naherohen darf, wie dat hier te Vanne Mode is. Als Schaulmester werd't Sei wetten, dat Boas in Baufe Ruth ok nist dergegen harre, wenn dat Fruensminsche midden dermang gahen is un hat Ahren oppesocht. Sau hebb ek't vorsocht, un ek hope, Sei werd nich schillen un lat min betten Naheseuken schein. Ek bin jo geren tefreen, wenn

ek man mattenwies finne un gönne Sei geren de Scheppels,  
davor sünd Sei jo of de grote Reuter un ek blot de lüttge.  
Un nu wünsche ek, dat Sei Sef freuet, wenn ek mit minen  
lüttgen Paffens von Dhren Affer kome un denn sien Sei  
of vel mals bedanket von Dhren

W. S.

Wenn Einer sek de Welt besüht  
Un drift sek manchmal rummer,  
Denn wet hei doch, wat da sau schüht  
Un ward davon nich dummer;  
Drum flog ek ok mal ut min Nest  
Un bin en Schur op Reisen west.

Ja, ek leip rum in Mekelnborg  
Mit unsen Fritzen Reuter,  
Dei brochte mek da orntlich dorch,  
Nu bin ek vel gescheuter.  
Hei is en guden, düchtgen Mann;  
Dei höllisch rar vortellen kann.

Erst keimen wei nah Hawermann,  
Den was de Frue storben,  
Of Muchel hat ne 'n Dot edahn,  
Sau was hei ganz vordorben;  
Mit sinen lüttgen, ormen Kind  
Gung hei dervon in Rehn un Wind.

Wu hat de arme Mann met durt  
In siner deipen Truer;  
Wenn't Schicksal op en Minschen lurt,  
Denn sleit't wie Hagelschuer;  
Doch holt jich wiß wie Hawermann,  
Dat't jich nich unnenkrien kann.

Nah siner Schwester reis' hei fort,  
Jung Jochen Müßlers Frue. —  
Et weit noch, Rexow heit de Ort —  
Doch alles was nahn Frue.  
Zwei lüttge Zweschen fund hei blot,  
Dei wörren beid' in groter Noth.

Un vor dei stund en spaß'gen Mann,  
Dat was Entspekter Bräsig;  
Dei fong nu glif te hilpen an,  
Doch mit de Hautw' word't däsig.  
Duu sach hei Hawermann. — „Hoho!  
„Was is nich das, Fründ Kerl, wo so?“

„Du sühst mich ja so dämlich ut,  
„Du willst mich wohl verzagen?  
„Kerl, Deine Sache wird noch gut,  
„Wir wollen schon was wagen;  
„Behalt die Nas' nur in's Gesicht,  
„Un sei kein oler Schapskop nicht.“

Nach keimen of de Nüßlerslü',  
De junken un de olen,  
De junken wörren gud un trü,  
Dat heb ek wol beholen;  
De olen aber, — Bräsig sprof,  
't wörren Kribbenssetters, ek glöb't of.

Fru Müßlern was en büchtig Witw,  
Un stitlich ohne Rauchen,  
Jung Jochen, hindern Oben stiw,  
Sä: „Wat fall'n dabi dauhen?“  
Hei ma' set keine Kümmerniß,  
't is alles sau, wi't Lebber is.

Von da sünd wei nah Gürliz gahn  
Tau guden Preisterßliën,  
Dei nahmen Korln fin Döchtig an.  
Un woll'n fin Eldern sien.  
Dei beiden Lü' vorgett ek nich,  
Vornut de Fru, dat segg' ek jich.

Nu komt mit Korl Hawermann  
Nah Pümpelhagen röbber,  
Da trat hei als Entspekter an, —  
Pomuchel is nu öbber. —  
De Herr von Rambow is en Mann,  
Dei einen wol gefallen kann.

Hier keim'n twei Lehrlings-Burßen an,  
't was Franz und Triddelstriege.  
Wi Bräsig sei leit Probe gahn,  
Da mak hei sine Wiße:  
„Korl, Franz wird gut, das sag ich Dich,  
„Fritz is en Windhund, glaube mich.“

Fründ Hawermann greip düchtig tau,  
Un stund in groten Ehren.  
Mit Bräsig word dat aber flau: —  
„Korl, willst mich mal verhören?  
„Der Doktor zeigt mich seine Gunst  
„Und schickt mich in die Waterkunst.“

Bel hat hei uns hernachher lehrt,  
Wie hei terügge komen,  
Bon Stick- un Stinstoff het wei hört  
Un wat süß ütönenen,  
Det beste Stückchen doch blift dütt,  
Wie 'n Immenwarm op öhne sitt.

Doch Lust und Truer weffelt af  
Op unfer lanken Reife,  
De eine Minsche mott lu't Graw,  
De andre bliwt in Gleise,  
Jung Jochen sin olt Eldernpaar  
Gung weg, hei bleiw sau, wie hei war.

Hei rofe wie wenn einer bakkt,  
Un Bauschow sat derbie;  
Bel Wöre het hei nich emakt,  
Dat was man Quälerie. —  
„'t is alles sau, wi't Lebber is!“  
Da bleiw hei bie grad wie siis.

Bi'n olen Herrn von Rambow doch,  
Da gung et ol te Enne.  
Vor sinen Doe sollt hei noch  
En Juden in de Hanne.  
Doch dei was gut, un säe blot:  
„Ich will Se helfen aus de Noth.“

Nu komet sachten op en Fleck,  
Wu'n Bader lieht in Starben.  
Dat is en heites, slimmes Blet,  
Wenn alles fall vordarben;  
Nef durt de ormen Kinder man,  
De nu kein Minsche hilpen kann.

De junker Herre, dei nu kam,  
Dat was en dummen Laffen,  
Dei nist in rechte Obacht nahm,  
Saun adeligen Affen.  
Fründ Bräsig sä et glif vornt,  
Hier kein nist Gues bie rut.

Fritz Triddel Fritz was sin Mann  
Un Frida sine Frue.  
Düt prächtge Wiv kam grulich an,  
Dat dacht sei nich bi 'r Frue.  
Mit Axeln, öhren Loggenmann  
Zeit sek de Sache eklich an.

Doch, dat wei wedder lustig wörr'n,  
Mott Triddelfritz uns laben.  
Hei biddet sek en Leimes Görn  
Taun Rangbewu in 'n Graben,  
Fat aber lüttg' Fru Pastern um  
Un Bräsig kruppt in 'n Graben rum.

Dei orme Mann is patschen nat,  
Mott sek in't Bedde leggen,  
Un weil kein dröe Tüg hei hat,  
Ward'n Pastor sin ekreggen,  
Dat was öhn aber vel te klein,  
Drin hat hei spaßig uteseihn.

Don was bi Jochen grot Spermang  
Mit de Erzieherinnen,  
Da kam nu Bräsig grade mang  
Un schult, als wie von Sinnen.  
De lekte smeit hei vor de Dör  
Un öhren Leitosten hinderher.

Un Zochen mak hei don de Kur:  
„Du Zochen sollst Dich schämen,  
„Du bist ne dämliche Kretur,  
„Sollst sie beim Wickel nehmen!“ —  
„„Wat fall ein dabi dauhn, Zachris?  
„„'t is alles sau, wie 't Lebber is.““

Nu aber komet of mal hen  
Nah Zammwel Muchelkoppem,  
Un sinen raren Häuneken,  
Carnallje Klätterpotten.  
Da drep wei noch zwei Klaffers an:  
Slusohr un David werd da stahn.

Dat is dat Jesuwiterpack,  
Wie Bräsig ümmer säe.  
Sei het den Düwel in en Sack.  
Un gahet Düwelswäe.  
Bel Unheil richt bei Bande an,  
Wovor set keiner heuen kann.

Recht langsam slikt sei sei in,  
Mit Sacken un Vorstellen,  
Wat aber steckt' in ihren Sinn,  
Dat werd't sei nich vortellen.  
Doch wenn de Plumen ripe sind,  
Denn slacht sei 'r mang wie dow und blind.

Bei düit nu schüht, fällt manges vor,  
Wat ek nich darf vorgetten,  
Bi Fochen kloppt en Paar an Dohr,  
Bei wilt gar veles wetten.  
Sei wörren Preisterkannedat  
Un jungen ok op de Frijat.

Gottlieb, dat was en frommen Mann,  
Bei wolle nu mal pauken,  
Un Rudolph, bei twars nich vel kann,  
Bei spele don den Klauken  
Un lehre Gottliebs Predig weg  
Un heilt se op der Kanzel frech.

Doch was 't et erst un letzte mal,  
Hei woll nich Preister weren,  
De Deuwel maſ öhn tau vel Dual,  
Als Landmann woll hei lehren.  
Düt word en flimmen Firlesanz,  
Sin Vaber maſ en Bärenanz.

Un butten op en Kerschenbom  
Sat unse Bräsigunkel  
Un hulp dat Kroptüg ut den Drom,  
Nu gaf ſek dat Gemunkel,  
Mining und Vining wollen jo,  
Rudolph un Gottlieb wörren froh.

Un wie nu Pastor Behrens dot,  
Da ſoll ſek Gottlieb mellen;  
Dat was denn nu ne grote Noth,  
Wu düt ſau optestellen.  
Fru Mühler ſek an Axeln wenn  
Un Sochen ſauhr nah Mueheln hen.

Den hat hei düchtig aneführt  
Von wegen 'n Preisteracker;  
Doch word hei glit dervor barbiert  
Von finen Kutscherracker,  
Dei sleip bin Feuernern op en Bock  
Un smeit dat Phantom in en Lock.

Doch gung de Sache noch sau af  
Mit Dreck und Näseflicken  
Un unse leiwe Herrgott gaf,  
Et solle Gottlieb glücken:  
Hei word als Preister richtig wählt,  
Man blot de Bokatschon noch fehlt.

Dat gaf nu noch en höllschen Spaß,  
Wie dei is anekomen;  
Denn sau wie Kutscher Krischan las,  
Was hier wat utenomen: —  
Von Minen Sterium kam de Breif; —  
No, dat word nu en schönen Kweif.

Doch Bräsig klär de Sache op  
Un Gottlieb konne frien,  
Word Pastor un — Bomuchelstopp  
Söll 'n Acker doch nich frien,  
Weil Bräsig un sin Pathenkind  
Gar höllisch op dat Ackern find.

Nu kam de böse Saat hervor,  
Korl Hawermann mott lien,  
Herr Axeln trop en Flöh in't Ohr,  
Hei will Spitzbuben frien;  
Ach, da is't unsen Hawermann  
Ganz gottserbärmlich slecht egahn.

„Din ehrlich Name is nu weg,  
„Hallunken het ne stehlen,“  
Reip hei, „se fat nahn Harten frech,  
„Düt is nich uteholen!  
„Un wat ward nu ut minen Kind?  
„Ach all öhr Glück vorweiht de Wind!“

Denn Franz, de leuwe Brädigam,  
Söll' kein beschimpftes Harte;  
Doch wie hei taum Besäufen kam,  
Da säe hei: „Ich warte!  
„Die Sache wird ja doch mal klar  
„Und dauert 's auch noch Tag und Jahr.“

Et Bräsig, sin ol gude Fründ  
Was um öhu rum mit Trösten —  
„Kerl, weil sie Jesuwiters sind,  
„Will ich sie düchtig bösten!  
„Der Kerl hat segt, ich soll im Snei  
„Kunmhüppen grad wie sone Kreih.“

Doch slaug bi Hawermann nist an,  
Sei was tau hart bedropen  
Un of sin Kind sach hei vorgahn;  
Et was nist mehr te hopen;  
Fru Pastern reip in öhrer Noth:  
„Ach wörre doch min Mann nich dot!“

Un stimme Titen keimen an,  
't word Spruhr allerwegen,  
Un funterbunt is't heregahn.  
Saun Tit bringt keinen Segen.  
Bi Areln brok de Bott kaput  
Un Muchel mosst taun Lanne rut.

Sei härren öhne geren brocht  
Wit weg, nahn Böpperlanne;  
Weil hei sin Lebe nist hat docht,  
Kreig hei gar vele Schanne;  
Doch liwern sei öhn blot nahr Stadt,  
Weil hei jo kein Poppieren hat.

Un Slusohr kreig en Puffel vull  
Mit Bräsig finen Bafel,  
Dei was den Abend höllisch dull  
Un make grot Spitatel.  
Nu härre Slusohr geren klagt,  
Doch de Dokter sä, 't härr öhn nist schagt.

Of Koppmann Kurz, dei kreig sin Fett  
Von sinen Ladenswengel,  
Dei reit twei Hähne ut de Fät,  
Düt was en Jammerbengel,  
Un Kürzchen, Schürzchen, Würzchen, Prinzipäl-  
chen Prinzipal  
Stof de Finger in de Tapplöck' un reip Hülp in  
finer Dual.

Nu aber mött wei noch emal  
Nah Jochen Müfler lopen,  
Den maft de Gäufe grote Dual,  
Sin Mul steiht ümmer open,  
Hei will gar op en Rednerstauhl,  
Doch Bräsig seggt: „Sweig still, halts Maul!“

Blot Hawermann, de harre Glück,  
Fund sine Ehre wedder,  
En oles swartes Wachsbauckstück  
Da word telegt sin Redder.  
De Sache word nu klipp un klar,  
Weil Bräsig süttwst Akzesser war.

Un schlechtesten gung et Axeln noch,  
Hei woll set gar dot scheiten,  
Twards Bräsig hat öhn reddet, doch  
Dat fall öhn ball vordreiten;  
De arme Frida stund wat ut,  
Doch Hawermann, bei maket gut.

Mit Moses, diesen guden Mann,  
Brocht hei de Sach tau Stanne,  
Un Franz kam of noch titig an  
Ut den Franzosenkanne.  
Bei tusche Bümpelhagen ut,  
Don was de Sache wedder gut.

Pomuchels Kram kost' hei noch tau  
Un nacher gung't an't Frien,  
Luise freig nu endlich Rauh,  
Et harre nauch moßt lien.  
Vor unsen leiwen Hawermann  
Fong nu ne bessre Tit noch an.

Un unse andern guden Lü  
Dei lewen sachte wider,  
Bet dat de Dot sek sliit herbi  
Un reit se in de Glieder.  
Sei gungen ein nah'n andern fort  
Un jeder bleiv bi sinen Wort.

„Drei Brauten hatt ich auf einmal,“  
„Korl, weißt's wol noch, mein Lieber?“ —  
Sau feut was Bräsig's Dodesqual, --  
„Im Stil war ich Dir über.“ —  
Jung Jochen sä: „Wat mott, dat mott,“  
Un damit gung hei in den Dot.

Fru Pastern kam ol sanft taur Ruh,  
Blot ein olt Paar heilt öbber:  
Korl Hawermann un Jochens Fru, —  
Freu ji jich nich daröbber? —  
Sei sahn noch mannges Kinneskind,  
Bet sei ol slapen gahen sind.

Min Hümpel Versche is nu all,  
Nu bin 't mek wat vormauen,  
Un wörre dat jo nich der Fall, —  
„Wat fall ein dabi dauhen?“  
Jung Jochem segt et vor gewiß:  
„'t is alles fan, wi 't Lebber is.“





...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...



